

EP

الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/23

9 October 2006

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الخمسون
نيودلهي، 6-10 نوفمبر/ تشرين الثاني 2006

مقترح مشروع: الأرجنتين

تتكوّن هذه الوثيقة من تعليقات أمانة الصندوق المتعدّد الأطراف وتوصياتها بشأن مقترح المشروع التالي:

إزالة

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
(اليونيدو) والبنك الدولي

• خطة وطنية لإزالة مواد الكلوروفلوروكربون: برنامج العمل
لعام 2007

إن وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون إخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم إلى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا إضافية.

ورقة تقييم المشروع - مشروعات متعددة السنوات
الأرجنتين

الوكالة الثنائية / المنفذة

عنوان المشروع

خطوة وطنية مواد لإزالة الكلوروفلوروكربون: برنامج العمل لعام 2007	اليونيدو والبنك الدولي
--	------------------------

الوكالة الوطنية المنسقة :	OPROZ
---------------------------	-------

أحدث بيانات الاستهلاك للمواد المستنفدة للأوزون المعالجة في المشروع
ألف : بيانات المادة 7 (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون (ODP)، 2005، بتاريخ سبتمبر/أيلول 2006)

المرفق ألف المجموعة الأولى مواد الكلوروفلوروكربون	1,675.50
---	----------

باء : بيانات البرنامج القطري القطاعية (أطنان ODP، 2004، سبتمبر/أيلول 2006)

مواد مستنفدة للأوزون	أبروصولات	رغاوي	التبريد	خدمة تبريد	مذيبات	عامل تصنيع	مادة تبخير
CFC-11	48	200	30	90			
CFC-12	110		20	1,850			
CFC-113					4		
CFC-114	2.15						
CFC-115				7.42			

استهلاك مواد الكلوروفلوروكربون الذي ما زال مؤهلاً للتمويل (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون)	غير متاح
--	----------

خطة أعمال السنة الجارية : التمويل الإجمالي 1.186.000 دولار أمريكي، إجمالي الإزالة 2908 طن من قدرات استنفاد الأوزون.

بيانات المشروع	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	المجموع
CFC (أطنان المواد المستنفدة للأوزون)	4,697.20	2,348.60	2,348.60	704.6	704.6	704.6	0	غير متاح
حدود بروتوكول مونتريال	3,220.00	2,047.00	1,997.00	686	636	586	0	غير متاح
إجمالي الطلب (إسناد)	2,429.50	2,189.70	1,668.00	1,268.00	868	518	158.5	9,099.70
الإزالة السنوية من المشاريع الحالية	149.1	139.8	317.7	0	0	0	0	606.60
الإزالة السنوية التي تم معالجتها مؤخراً	0	100	200	400	400	350	359.5	1809.50
الإزالة السنوية غير الممولة	-	-	-	-	-	-	-	-
إجمالي استهلاك ODS الذي يجب إزالته	149.1	239.8	517.7	400	400	350	359.5	غير متاح
تكاليف المشروع النهائية (دولار أمريكي)								غير متاح
التمويل بالنسبة لليونيدو	2,740,000	1,850,000	1,103,500	1,167,350				6,860,850
التمويل بالنسبة للبنك الدولي	0	500,000	0	0				500,000
إجمالي تمويل المشروع	2,740,000	2,350,000	1,103,500	1,167,350				7,360,850
التكاليف النهائية للدعم (دولار أمريكي):								
تكلفة الدعم بالنسبة لليونيدو	205,500	138,750	82,763	87,551				514,564
تكلفة الدعم بالنسبة للبنك الدولي	0	37,500	0	0				37,500
إجمالي تكاليف الدعم	205,500	176,250	82,763	87,551				552,064
إجمالي التكلفة بالنسبة للصندوق المتعدد الأطراف (دولار أمريكي)	2,945,500	2,526,250	1,186,263	1,254,901				7,912,914
فعالية التكلفة النهائية للمشروع (دولار أمريكي/كيلوجرام)								3.79

طلب التمويل : الموافقة على تمويل الشريحة الثالثة (2006) كما هو مبيّن أعلاه.

توصية الأمانة:	الموافقة الشمولية
----------------	-------------------

وصف المشروع

1. بالنياية عن حكومة الأرجنتين، قدّمت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، بصفتها الوكالة الرئيسية المنفذة، طلباً إلى اللجنة التنفيذية في اجتماعها الخمسين للنظر في الشريحة الثالثة من الخطة الوطنية لإزالة مواد الكلوروفلوروكربون في الأرجنتين. يصل حجم التمويل المطلوب إلى 1 103 500 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة التي تبلغ 82 763 دولار أمريكي. قدم الطلب مصحوباً بوثيقة منقسمة إلى جزأين، تحتوي على العناوين الفرعية "الجزء الأول: منجزات البرنامج السنوي السابق" و"الجزء الثاني: برنامج التنفيذ السنوي؛ الشريحة الثانية"، خاصة بعام 2007 بالإضافة إلى تقرير تحقق.

خلفية

2. وافقت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثاني والأربعين لعام 2004 على الاتفاقية الخاصة بالخطة الوطنية لإزالة مواد الكلوروفلوروكربون للأرجنتين، وقد خصّصت 7 360 850 دولار أمريكي لتمويل هذه الخطة. تعتزم حكومة الأرجنتين، من خلال دعم هذه الخطة، تحقيق الإزالة النهائية لاستهلاكها من الكلوروفلوروكربون بحلول عام 2010، ذلك مع البداية بمستوى استهلاك 2 430 طن ODP في عام 2004. وافقت اللجنة التنفيذية في اجتماعها السابع والأربعين على قبول طلب الدولة بانضمام البنك الدولي بصفتها وكالة منفذة متعاونة.

البرامج السنوية

3. قدمت اليونيدو تقريراً عن تنفيذ برنامج التنفيذ السنوي لعام 2005. تشير المقارنة ما بين الأنشطة المخططة في برنامج التنفيذ السنوي السابق الذي تمت الموافقة عليه في عام 2005 والأنشطة الفعلية التي تم تنفيذها في نفس العام إلى أنه قد تم تدريب حوالي 40% فقط من فنيي التبريد الذي كانت تستهدفهم خطة هذا العام. وحيث أن مستوى الفنيين المدربين الكلي قد ارتفع إلى ما يعادل حوالي فني مدرب واحد من كل 8 300 مواطن، وهذا المعدل يكون أعلى من ذلك بالفعل في بعض الحالات المشابهة، وهو ما يجعل من غير المحتمل أن يترك تأثيراً واضحاً على الأرجنتين.

4. أشار المشروع إلى وجود مستوى عال من التكامل في الأنشطة التي تشملها الخطة مع تنفيذ المشاريع التي تمت الموافقة عليها في السابق بالإضافة إلى تقديمه لوصف شامل للحالة والتقدم في عام 2005. الأنشطة التي تم تنفيذها حتى الآن، بموجب كلاً من برامج التنفيذ لعامي 2004 و2005، كانت قد تضمنت نفقات تبلغ قيمتها 5 090 000 دولار أمريكي، منها 1 945 000 دولار أمريكي (38%) تم الالتزام بها أو إنفاقها بالفعل بحلول أغسطس/آب 2006. وبدون عنصر المبردات الخاص بالبنك الدولي والذي تم تأسيسه في العام الماضي والذي لم يلزم المستفيدين بأية نفقات، يتضح من عدد الأنشطة المتبقية أن 42% من مبالغ التمويل التي تمت الموافقة عليها كانت قد تم الالتزام بها أو إنفاقها. مقارنة بذلك، تم الالتزام بما يعادل 38% من الشريحة الأولى أو إنفاقها في الوقت الذي تم فيه التقدم بطلب الموافقة على الشريحة الثانية (سبتمبر/أيلول 2005).

5. يتبع برنامج التطبيق السنوي لعام 2006 نفس شكل الاتفاقية المبرمة بين الأرجنتين واللجنة التنفيذية. هناك 80 000 دولار أمريكي (7.3%) من مبلغ 1 103 500 دولار أمريكي المحدد لبرنامج عام 2006 كانت قد تم تخطيطها من أجل مشروع وطني لتدريب فنيي الخدمة، ومبلغ 623 500 دولار أمريكي (56.5%) لأحد المشروعات الوطنية لاسترداد وإعادة تدوير غازات التبريد، ومبلغ 50 000 دولار أمريكي (4.5%) خاص ببرنامج قطاع صناعة التبريد التجاري، ومبلغ 250 000 دولار أمريكي (22.7%) لبرنامج حفز لإعادة التهيئة والاستبدال. أما بالنسبة لباقي مبالغ التمويل، فهي مضمنة مع أنشطة إدارة المشروع ونقل المعلومات.

6. تم تدقيق استهلاك الأرجنتين في عام 2005. يعمل نظام التراخيص بالأرجنتين بشكل كامل منذ عام 2005. أوضح التدقيق أن 1,675.5 طن ODP من الاستهلاك متسقة مع البيانات المبلغ عنها بموجب المادة 7. كان مستوى الاستهلاك الفعلي عند إجراء التدقيق أقل كثيراً من مستوى الحد الأقصى المسموح به من الاستهلاك بموجب الاتفاقية التي تنص على 2,047 طن DOP.

تعليقات الأمانة وتوصياتها

التعليقات

7. يوجد عدد من القضايا التي عمل كل من اليونيدو وحكومة الأرجنتين على إثارتها وتوضيحها، بما في ذلك الإبلاغ المالي عن عنصر التبريد. من أهم المنجزات الملحوظة هو تأسيس نظام تراخيص يعمل على نحو طيب بالإضافة إلى سياسة عامة قوية لتوزيع التراخيص، وأنشطة تدريب ناجحة سيكون لها أثراً هاماً على قطاع الخدمة. ووفقاً للمعلومات التي تتلقاها اليونيدو، تقوم الأرجنتين باختزان بعضاً من استهلاكها، وهو ما سيساعد البلد على تخفيض حالات النقص في الكلوروفلوروكربون التي تنشأ عن خطوات التخفيض المتوالية، خصوصاً في عام 2007. المعدل المنخفض دائماً لصرف مبالغ التمويل يرتبط ببعض التأخيرات في شراء المعدات وينظر لذلك على أنه علامة على وجود عملية لصنع القرار تتسم بالحرص. يمكن للأمانة أن تركز بالموافقة على الخطة السنوية وطلب الشريحة.

توصيات

8. توصي أمانة الصندوق بموافقة شمولية على الخطة السنوية لعام 2007 والشريحة الثالثة ذات الصلة الخاصة بخطة الإزالة بالإضافة إلى تكاليف الدعم ذات الصلة عند مستويات التمويل الموضحة في الجدول التالي:

عنوان المشروع	تمويل المشروع (دولار أمريكي)	كلفة الدعم (دولار أمريكي)	الوكالة المنفذة
(أ) خطة وطنية لإزالة مواد الكلوروفلوروكربون (الشريحة الثالثة)	1,103,500	82,763	اليونيدو
(ب) خطة وطنية لإزالة مواد الكلوروفلوروكربون (الشريحة الثالثة)	0	0	البنك الدولي

